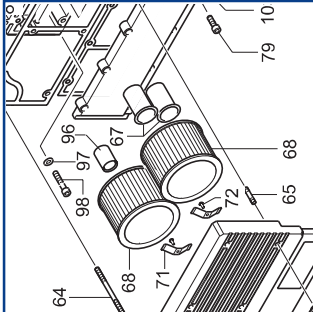



DVT 3.140



Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Listino pezzzi di ricambio
Lista de piezas de recambio
Lista de peças sobresselentes
Reserveonderdelenlijst
Atsarginių dalių sąrašas
Varuosad nimekirja
Rezerves daju saraksts

Reservdelisliste
Reservdelislista
Varaosluettelo
Reservdelisliste
Wykaz części zamiennych
Tartaléalkatrész lista
Seznam náhradních dílů
Seznam nadomestnih delov
Zoznam náhradných dielov
Rezervni dijelovi popis

Lista pieselor de schimb
Páirteanna spártha liosta
Κατάλογος ανταλλακτικών
Yedek parça listesi
Списък на резервните части
Перечень запасных частей
スベアパーツリスト
예비 부품 목록
备用零件目录



SERVICE

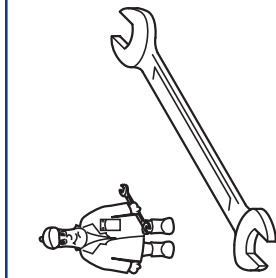
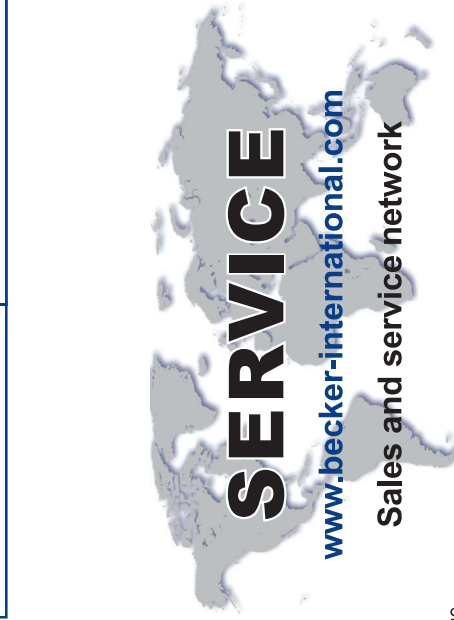
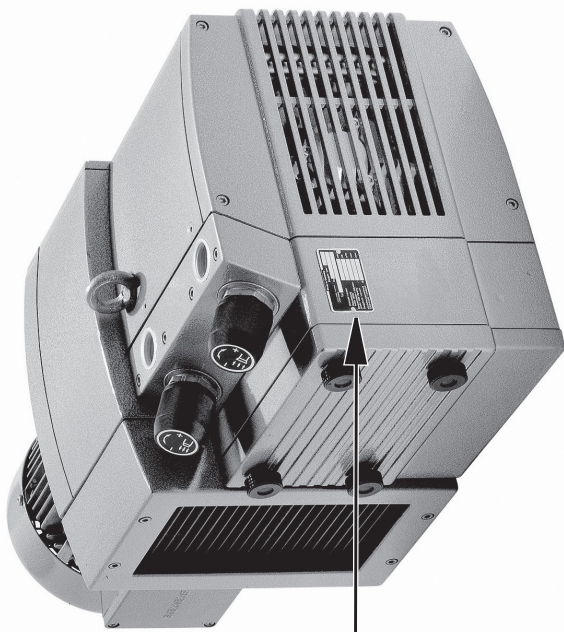
BECKER
D-42279 Wuppertal
www.becker-international.com

type No year

DVT 3.140-XX Index Variante

frequency Hz
speed min⁻¹
power required kW
inlet capacity m³/h
pressure mbar
vacuum mbar

Made in Germany



Wartung
Maintenance
Entretien
Manutenzione
Manutenimiento



Pos.	Menge ²⁾ Quantity Quantité Cantidad	Bestell-Nr. Ident No. No. Identification No. de pedido	Bezeichnung Description Designation Designazione Descripción
▣	1	549000 21300	Dichtungssatz, Complete set of seals, Jeu de garnitzioni, Junta Completa
11	SATZ/KIT	901334 00007	Schieber, Rotor Vane, Palette, Empujador
68	2	909507 00000	Filterpatrone, Filter cartridge, Cartouche Filtrante, Cartuccia filtro, Cartucho de filtro
91	1	909514 00000	Filterpatrone, Filter cartridge, Cartouche Filtrante, Cartuccia filtro, Cartucho de filtro

²⁾ erforderliche Bestellmenge / necessary order quantity / quantité nécessaire / quantità di ordinazione necessari / cantidad necesario

DVT 3.140

Standard



Variante



DVT 3.140/XX

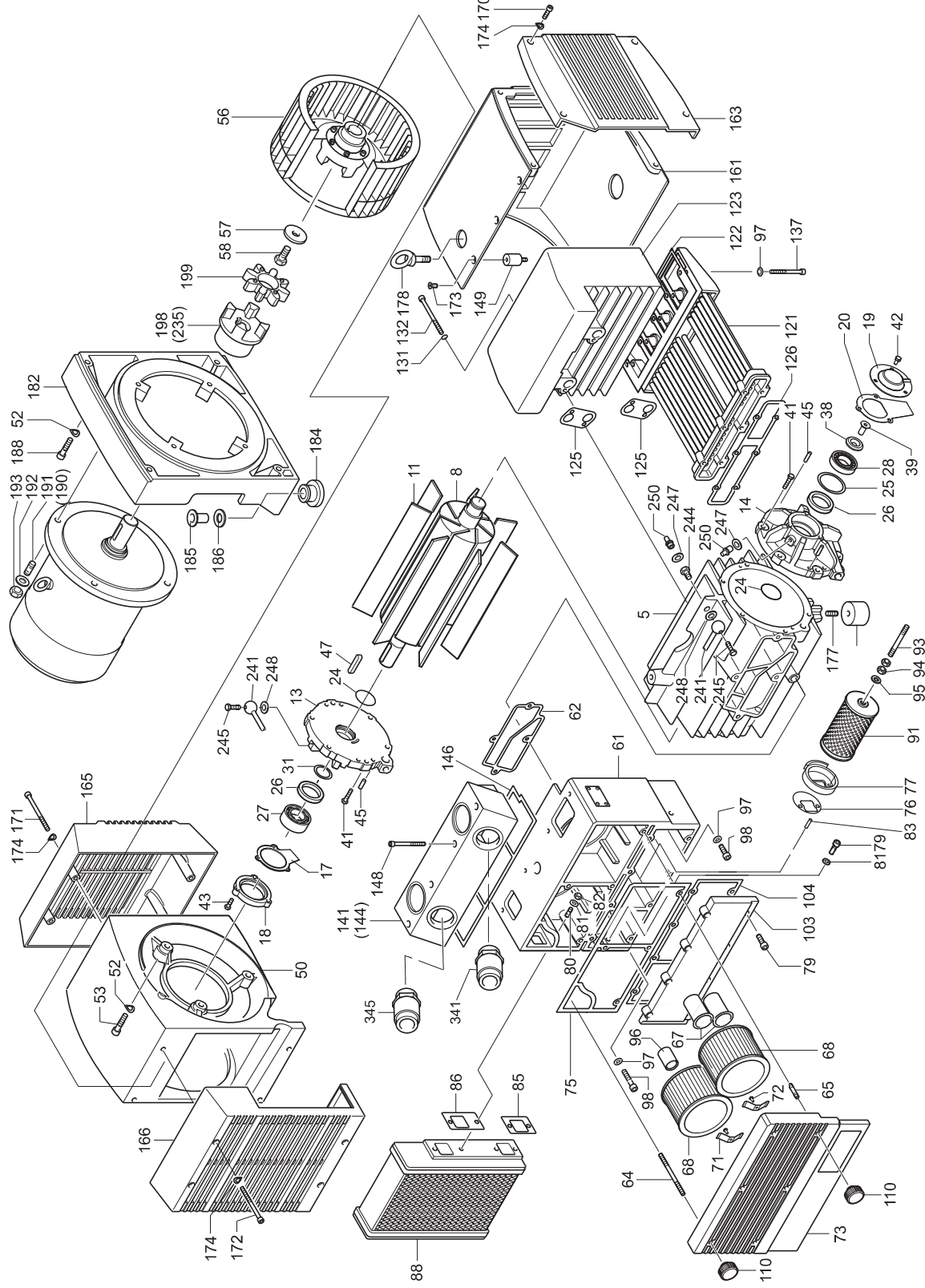
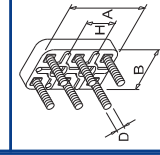
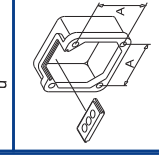
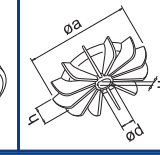
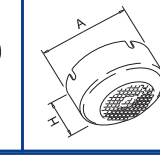
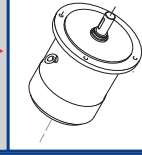
①

1.+2.Ansaugung
1.+2.suction
1.+2.aspiration
1.+2.aspirazione
1.+2.aspiración

②

US-Motoranschluß
US motor
US moteur
US motore
US motor

③

10-56
- erhöhter Volumenstrom
- increased volume flow
- d'augmentation de débit
- aumento del volume di flusso
- aumento del volumen de flujo


D INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung	
DVT 3.140	5	549000 21300	DICHTUNGSSATZ ¹⁾	
	8	000100 21300	GEHÄUSE	
	11	020002 21300	KOLBEN	
	13	901334 00007	SCHEIBER (SATZ)	
	14	000800 21300	SEITENDECKEL, LINKS	
	17	000700 21300	SEITENDECKEL, RECHTS	
	18	025512 21300	DICHTUNG	
	19	001101 21300	LAGERDECKEL	
	20	001006 21300	LAGERDECKEL	
	24	025513 21300	DICHTUNG	
	25	911305 00000	DICHTUNGSSCHLAUCH	
	26	917159 00000	AUSGLEICHSCHEIBE	
	27	906544 00000	WELLENDICHTUNG	
	28	906621 00000	WÄLZLAGER	
	31	906664 00000	WÄLZLAGER	
	38	511400 10400	SATZ DISTANZSCHEIBEN	
	39	016801 21300	SPANNSCHEIBE	
	41	943807 00000	SENKSCHEIBE	
	42	945224 00000	SECHSKANTSCHRAUBE	
	43	945218 00000	SECHSKANTSCHRAUBE	
	45	901804 00000	SECHSKANTSCHRAUBE	
	47	947742 00000	PASSKERNSTIFT	
	50	947736 00000	PASSFEDER	
	52	053201 21300	LATERNE	
	53	950308 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	56	945331 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	57	544500 21300	KUPPLUNGSHÄLFTE MIT VENTILATOR	
	58	949409 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	61	945270 00000	WELLENENDSCHRAUBE	
	62	040102 21300	FILTERGEHÄUSE	
	64	025501 21300	DICHTUNG	
	65	951009 00000	STIFTSCHRAUBE	
	67	951003 00000	STIFTSCHRAUBE	
	68	964407 00000	SCHALLDÄMPFERROHR	
	71	909507 00000	FILTERPATRONE (2x) ²⁾	
	72	009000 27000	ANPRESSFEDER	
	73	948750 00000	BLINDNIET	
	75	040204 21300	FILTERDECKEL	
	76	025518 21300	DICHTUNG	
	77	025516 21100	DICHTUNG	
	79	022802 21100	FILTERTRÄGER	
	80	945321 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	81	946971 00000	STIFTSCHRAUBE	
	82	947504 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	83	947104 00000	SECHSKANTMUTTER	
	85	952019 00000	SPANNHÜLSE	
	86	025514 21100	DICHTUNG	
	88	025515 21100	DICHTUNG	
	91	560203 21300	KUEHLER	
	93	909514 00000	FILTERPATRONE (1x) ²⁾	
	94	903800 70000	STIFTSCHRAUBE	
	95	947105 00000	SECHSKANTMUTTER	
	96	949450 00000	U-SCHEIBE	
	97	964446 00000	SCHALLDÄMPFERROHR	
	98	950304 00000	U-SCHEIBE	
	103	945321 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	104	068801 21300	STAUBABSCHLEIDERDECKEL	
	110	025515 21300	DICHTUNG	
	121	921500 50000	HANDGRIFF	
		560204 21300	KÜHLER	

D INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung	
	122	025506 21300	DICHTUNG	
	123	066802 21300	DRUCKANSCHLUSSKASTEN	
	125	025504 21300	DICHTUNG	
	126	025514 21300	DICHTUNG	
	131	948021 00000	DICHTUNG	
	132	945374 00020	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	137	945322 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	141	016604 21300	ANSCHLUSSLEISTE	
	146	025507 21300	DICHTUNG	
	148	945364 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	149	741310 30000	GUMMIPUFFER	
	161	918300 21300	ABDECKHAUBE	
	163	920800 21300	LUFTLEITUNG	
	163	920801 21300	LUFTLEITUNG (DVT3.140/0-68)	
	165	960700 21300	LÜFTERHAUBE	
	166	960701 21300	LÜFTERHAUBE	
	170	945321 00010	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	171	945371 00010	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	172	945372 00010	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	173	949806 00000	SENKSCHEIBE	
	174	951703 00000	FEDERSCHEIBE	
	176	741302 00000	GUMMIPUFFER	
	177	945634 00000	GEWINDESTIFT	
	178	948802 00000	RINGSCHRAUBE	
	182	014903 21300	ZWISCHENFLANSCH (B5-300)	
	184	951916 00000	KABELTÜLLE	
	185	948772 00000	ROHRNIETE	
	186	947508 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	188	945335 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE	
	191	951022 00000	STIFTSCHRAUBE	
	192	947506 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	193	947106 00000	SECHSKANTMUTTER	
	198	902100 21900	KUPPLUNGSHÄLFTE (MOT)	
	199	902210 00000	KUPPLUNGSSCHEIBE	
	241	012200 21300	LEITUNG	
	244	912300 00000	ANSCHLUSSSCHRAUBE	
	245	009400 19000	KUGELSTÜCKSCHRAUBE	
	247	948074 00000	DICHTUNG	
	248	948021 00000	DICHTUNG	
	250	949002 00000	SCHMIERNIPPEL	
	341	736000 99624	VAKUUMREGULIERVENTIL (-0,6 BAR)	
	345	728000 99622	DRUCKREGULIERVENTIL (+0,6 BAR)	
		743303 00000	SPEZIALFETT (FETTPRESSE, 50g)	

¹⁾ Dichtungssatz - 54900021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 85, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ erforderliche Bestellmenge / Wartung





D INDEX	Pos.	Ident No.	Description
DVT 3.140	▣	549000 21300	GASKET SET ¹⁾
	5	000100 21300	PUMP BODY
	8	020002 21300	ROTOR
	11	901334 00007	CARBON VANES (KIT)
	13	000800 21300	LID, LEFT
	14	000700 21300	LID, RIGHT
	17	025512 21300	GASKET
	18	001101 21300	BEARING COVER
	19	001006 21300	BEARING COVER
	20	025513 21300	GASKET
	24	911305 00000	SEAL
	25	917159 00000	COMPENSATING DISC
	26	906544 00000	SHAFT-SEALING RING
	27	906621 00000	BALL BEARING
	28	906664 00000	BALL BEARING
	31	511400 10400	SET DISTANCE DISC
	38	016801 21300	CLAMPING DISC
	39	949807 00000	SCREW
	41	945224 00000	HEX-HEAD SCREW
	42	945218 00000	HEX-HEAD SCREW
	43	901804 00000	HEX-HEAD SCREW
	45	948742 00000	STRAIGHT PIN
	47	947736 00000	KEY
	50	053201 21300	CONNECTION FLANGE
	52	950308 00000	WASHER
	53	945331 00000	SOCKET HEAD SCREW
	56	544500 21300	COUPLING WITH FAN
	57	949409 00000	WASHER
	58	945270 00000	SHAFT END BOLD
	61	040102 21300	FILTER HOUSING
	62	025501 21300	GASKET
	64	951009 00000	STUD
	65	951003 00000	STUD
	67	944407 00000	SILENCER TUBE
	68	909507 00000	FILTER CARTRIDGE (2x) ²⁾
	71	009000 27000	LEAF SPRING
	72	948750 00000	BLIND RIVET
	73	040204 21300	FILTER COVER
	75	025518 21300	GASKET
	76	025516 21100	GASKET
	77	022802 21100	FILTER HOLDER
	79	945321 00000	SOCKET HEAD SCREW
	80	946971 00000	STUD
	81	947504 00000	WASHER
	82	947104 00000	HEX.NUT
	83	952019 00000	LOCATING PEG
	85	025514 21100	GASKET
	86	025515 21100	GASKET
	88	560203 21300	COOLER
	91	909514 00000	FILTER CARTRIDGE (1x) ²⁾
	93	903800 70000	STUD
	94	947105 00000	HEX.NUT
	95	949450 00000	WASHER
	96	964446 00000	SILENCER TUBE
	97	950304 00000	WASHER
	98	945321 00000	SOCKET HEAD SCREW
	103	068801 21300	DUST SEPARATOR COVER
	104	025515 21300	GASKET
	110	921500 50000	HANDLE
	121	560204 21300	COOLER




D INDEX	Pos.	Ident No.	Description
	122	025506 21300	GASKET
	123	066802 21300	PRESSURE CONNECTION BOX
	125	025504 21300	GASKET
	126	025514 21300	GASKET
	131	948021 00000	SEALING RING
	132	945374 00020	SOCKET HEAD SCREW
	137	945322 00000	SOCKET HEAD SCREW
	141	016604 21300	CONNECTING PIECE
	146	025507 21300	GASKET
	148	945364 00000	SOCKET HEAD SCREW
	149	741310 30000	RUBBER BUFFER
	161	918300 21300	COVERING HOOD
	163	920800 21300	AIR GUIDE COVER RING
	163	920801 21300	AIR GUIDE COVER RING (DVT3.140/0-68)
	165	960700 21300	VENTILATOR HOOD
	166	960701 21300	VENTILATOR HOOD
	170	945321 00010	SOCKET HEAD SCREW
	171	945371 00010	SOCKET HEAD SCREW
	172	945372 00010	SOCKET HEAD SCREW
	173	949806 00000	SCREW
	174	951703 00000	SPRING DISC
	176	741302 00000	RUBBER BUFFER
	177	945634 00000	THREADED PIN
	178	948802 00000	RING SCREW
	182	014903 21300	FLANGE (B5-300)
	184	951916 00000	RUBBER BUSHING
	185	948772 00000	PIPE RIVET
	186	947508 00000	WASHER
	188	945335 00000	SOCKET HEAD SCREW
	191	951022 00000	STUD
	192	947506 00000	WASHER
	193	947106 00000	HEX.NUT
	198	902100 21900	COUPLING (MOT)
	199	902210 00000	COUPLING DISC
	241	012200 21300	OIL-PIPE
	244	912300 00000	CONNECTING SCREW
	245	009400 19000	HOLLOW HOLDING SCREW
	247	948074 00000	SEALING RING
	248	948021 00000	SEALING RING
	250	949002 00000	GREASE NIPPLE
	341	736000 99624	VACUUM REGULATION VALVE (-8,7 PSI)
	345	728000 99622	PRESSURE REGULATION VALVE (+8,7 PSI)
		743303 00000	SPECIAL GREASE (GREASE PRESS, 50g)

¹⁾ Set of seals - 54900021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 85, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ necessary order quantity / maintenance


D INDICE	Pos.	No. Identification	Designation		
DVT 3.140	5	549000 21300	JEU DE JOINTS ¹⁾		
	8	000100 21300	CORP DE POMPE		
	11	020002 21300	PISTON		
	13	901334 00007	PALETTE DE CHARBON (KIT)		
	14	000800 21300	COUVERCLE A GAUCHE		
	17	000700 21300	COUVERCLE A DROITE		
	18	025512 21300	JOINT		
	19	001101 21300	COUVERCLE DE ROULEMENTE		
	20	001006 21300	COUVERCLE DE ROULEMENTE		
	24	025513 21300	JOINT		
	25	911305 00000	JOINT		
	26	917159 00000	DISQUE DE COMPENSATION		
	27	906544 00000	BAGUE DETANCHEITE PL'AXE		
	28	906621 00000	ROULEMENT A BILLES		
	31	906684 00000	ROULEMENT A BILLES		
	38	511400 10400	JEU DISQUE DE TOLERANCE		
	39	016801 21300	DISQUE DE SERRAGE		
	41	949807 00000	VIS		
	42	945224 00000	VIS HEXAGONALE		
	43	945218 00000	VIS HEXAGONALE		
	45	901804 00000	VIS HEXAGONALE		
	47	948742 00000	GOUPILLE CYLINDRIQUE		
	50	947736 00000	CLAVETTE		
	52	053201 21300	BRIDE DE RACCORDEMENT		
	53	950308 00000	RONDELLE		
	56	945331 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	57	544500 21300	ACCOUPLEMENT AVEC VENTILATEUR		
	58	949409 00000	RONDELLE		
	61	945270 00000	VIS BOUT D'ARBRE		
	62	040102 21300	BOITE POUR FILTRE		
	64	025501 21300	JOINT		
	65	951009 00000	PRISONNIER		
	67	951003 00000	TUBE SILENCIEUX		
	68	964407 00000	CARTOUCHE FILTRANTE (2x) ²⁾		
	71	909507 00000	RESSORT-JAME		
	72	009000 27000	RIVET AVEUGLIE		
	73	948750 00000	COUVERCLE DE FILTRE		
	75	040204 21300	JOINT		
	76	025518 21300	JOINT		
	77	025516 21100	SUPPORT FILTRE		
	79	022802 21100	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	80	945321 00000	PRISONNIER		
	81	946971 00000	RONDELLE		
	82	947504 00000	ECROU A 6 PANS		
	83	947104 00000	DOUILLE DE ETRAGE		
	85	952019 00000	JOINT		
	86	025514 21100	JOINT		
	88	025515 21100	REFROIDISSEUR		
	91	560203 21300	CARTOUCHE FILTRANTE (1x) ²⁾		
	93	909514 00000	PRISONNIER		
	94	903800 70000	ECROU A 6 PANS		
	95	947105 00000	RONDELLE		
	96	949450 00000	TUBE SILENCIEUX		
	97	964446 00000	RONDELLE		
	98	950304 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	103	945321 00000	COUVERCLE		
	104	068801 21300	JOINT		
	110	025515 21300	POIGNEE		
	121	921500 50000	REFROIDISSEUR		
		560204 21300			

D INDICE	Pos.	No. Identification	Designation		
	122	025506 21300	JOINT		
	123	066802 21300	BOITIER DE RACCORD DE REFOULEMENT		
	125	025504 21300	JOINT		
	126	025514 21300	JOINT		
	131	948021 00000	JOINT		
	132	945374 00020	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	137	945322 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	141	016604 21300	PIECE RACCORD		
	146	025507 21300	JOINT		
	148	945364 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	149	741310 30000	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC		
	161	918300 21300	CARTER		
	163	920800 21300	CAPOT DE CANALISATION DE L'AIR		
	163	920801 21300	CAPOT DE CANALISATION DE L'AIR (DVT3.140/0-68)		
	165	960700 21300	CARTER DE VENTILATEUR		
	166	960701 21300	CARTER DE VENTILATEUR		
	170	945321 00010	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	171	945371 00010	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	172	945372 00010	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	173	949806 00000	VIS A TÊTE NOYÉE		
	174	951703 00000	DISQUE DE RESSORT		
	176	741302 00000	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC		
	177	945634 00000	GOUPILLE FILETEE		
	178	948802 00000	PITON		
	182	014903 21300	BRIDE (B5-300)		
	184	951916 00000	PROTECTION EN CAOUTCHOUC		
	185	948772 00000	RIVET TUBE		
	186	947508 00000	RONDELLE		
	188	945335 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	191	951022 00000	PRISONNIER		
	192	947506 00000	RONDELLE		
	193	947106 00000	ECROU A 6 PANS		
	198	902100 21900	ACCOUPLEMENT		
	199	902210 00000	DISQUE D'ACCOUPLEMENT		
	241	012200 21300	TUYEAU DE GRAISSAGE		
	244	912300 00000	VIS DE RACCORD		
	245	009400 19000	VIS CREUSE DE FIXATION		
	247	948074 00000	JOINT		
	248	948021 00000	JOINT		
	250	949002 00000	GRAISSEUR		
	341	736000 99624	SOUPAPE REGLAGE VIDE (-0,6 BAR)		
	345	728000 99622	SOUPAPE REGLAGE PRESSION (+0,6 BAR)		
		743303 00000	GRAISSE SPECIFIQUE (POMPE A GRAISSE, 50g)		
					

¹⁾ Jeu de joints - 549000021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 85, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ quantité nécessaire / entretien

D INDICE	Pos.	No. Identificazione	Designazione		
DVT 3.140	5	549000 21300	KIT GUARNIZIONI ¹⁾		
	8	000100 21300	CARCASSA		
	11	020002 21300	ROTORE		
	13	901334 00007	PALETTE DI CHARBONE (KIT)		
	14	000800 21300	COPERCHIO SINISTRA		
	17	000700 21300	COPERCHIO DESTRA		
	18	025512 21300	GUARNIZIONE		
	19	001101 21300	COPERCHIO CUSCINETTO		
	20	001006 21300	COPERCHIO CUSCINETTO		
	24	025513 21300	GUARNIZIONE		
	25	911305 00000	DISCO COMPENSATORE		
	26	917159 00000	GUARNIZIONE PER L'ALBERO		
	27	906621 00000	CUSCINETTO A SFERA		
	28	906664 00000	CUSCINETTO A SFERA		
	31	511400 10400	SERIE DISCO GIUOCO		
	38	016801 21300	DISCO DI FISSAGGIO		
	39	949807 00000	VITE		
	41	945224 00000	VITE ESAGONALE		
	42	945218 00000	VITE ESAGONALE		
	43	901804 00000	VITE ESAGONALE		
	45	948742 00000	PERNO		
	47	947736 00000	CHIAVETTA		
	50	053201 21300	FLANGIA DI RACCORDE		
	52	950308 00000	RONDELLA		
	53	945331 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	56	544500 21300	GIUNTO CON VENTILATORE		
	57	949409 00000	RONDELLA		
	58	945270 00000	VITE DI CHIUSURA ALBERO		
	61	040102 21300	CONTENITORE FILTRO		
	62	025501 21300	GUARNIZIONE		
	64	951009 00000	L'ASTA A VITE		
	65	951003 00000	L'ASTA A VITE		
	67	964407 00000	TUBO SILENZIATORE		
	68	909507 00000	CARTUCCIA FILTRO (2x) ²⁾		
	71	009000 27000	MOLLA		
	72	948750 00000	RIVETTO CIECO		
	73	040204 21300	COPERCHIO FILTRO		
	75	025518 21300	GUARNIZIONE		
	76	025516 21100	GUARNIZIONE		
	77	022802 21100	SUPPORTO FILTRO		
	79	945321 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	80	946971 00000	L'ASTA A VITE		
	81	947504 00000	RONDELLA		
	82	947104 00000	DADO ESAGONALE		
	83	952019 00000	SPINE DI RISCONTRO		
	85	025514 21100	GUARNIZIONE		
	86	025515 21100	GUARNIZIONE		
	88	560203 21300	RAFFREDDATORE		
	91	909514 00000	CARTUCCIA FILTRO (1x) ²⁾		
	93	903800 70000	L'ASTA A VITE		
	94	947105 00000	DADO ESAGONALE		
	95	949450 00000	RONDELLA		
	96	964446 00000	TUBO SILENZIATORE		
	97	950304 00000	RONDELLA		
	98	945321 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	103	068801 21300	COPERCHIO		
	104	025515 21300	GUARNIZIONI		
	110	921500 50000	MANETTA		
	121	560204 21300	RAFFREDDATORE		

D INDICE	Pos.	No. Identificazione	Designazione		
	122	025506 21300	GUARNIZIONE		
	123	066802 21300	SCATOLA DI RACCORDO DI MANDATA		
	125	025504 21300	GUARNIZIONE		
	126	025514 21300	GUARNIZIONI		
	131	948021 00000	ANELLO GUARNIZIONE		
	132	945374 00020	VITE ESAGONALE INTERNA		
	137	945322 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	141	016604 21300	PEZZI RACCORDI		
	146	025507 21300	GUARNIZIONE		
	148	945364 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	149	741310 30000	AMMORTIZZATORE IN GOMMA		
	161	918300 21300	CARTER		
	163	920800 21300	CAPPOTTA DEL CONDOTTA ARIA		
	163	920801 21300	CAPPOTTA DEL CONDOTTA ARIA (DVT3.140/0-68)		
	165	960700 21300	CARTER VENTILATORE		
	166	960701 21300	CARTER VENTILATORE		
	170	945321 00010	VITE ESAGONALE INTERNA		
	171	945371 00010	VITE ESAGONALE INTERNA		
	172	945372 00010	VITE ESAGONALE INTERNA		
	173	949806 00000	VITE A TESTA SVASATA		
	174	951703 00000	DISCO A MOLLA		
	176	741302 00000	AMMORTIZZATORE IN GOMMA		
	177	945634 00000	SPINA FILETTATURA		
	178	948802 00000	GANCIO		
	182	014903 21300	FLANGIA (B5-300)		
	184	951916 00000	PROTEZIONE IN GOMMA		
	185	948772 00000	CHIODO TUBOLARE		
	186	947508 00000	RONDELLA		
	188	945335 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	191	951022 00000	L'ASTA A VITE		
	192	947506 00000	RONDELLA		
	193	947106 00000	DADO ESAGONALE		
	198	902100 21900	GIUNTO		
	199	902210 00000	DISCO GIUNTO		
	241	012200 21300	CONDOTTO		
	244	912300 00000	ATTACCO FILETTATO		
	245	009400 19000	VITE PASSAGGIO OLIO		
	247	948074 00000	ANELLO GUARNIZIONE		
	248	948021 00000	ANELLO GUARNIZIONE		
	250	949002 00000	RACCORDO DI LUBRIFICAZIONE		
	341	736000 99624	VALVOLA REGOLAZIONE VUOTO (-0,6 BAR)		
	345	728000 99622	VALVOLA REGOLAZIONE PRESSIONE (+0,6 BAR)		
		743303 00000	GRASSO SPECIALE (INGRASSATORE A PISTOLA, 50g)		
					

¹⁾ Serie di guarnizione - 54900021300 - Pgs.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 85, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ quantità di ordinazione necessari / manutenzione






D ÍNDICE	Pos.	No. De pedido	Descripción	España
DVT 3.140	5	549000 21300	JUEGO DE JUNTA ¹⁾	
	8	000100 21300	CARCASA	
	11	020002 21300	EMBOLO	
	13	901334 00007	EMPUJADOR (KIT)	
	14	000800 21300	TAPA LATERAL	
	17	000700 21300	TAPA LATERAL DERECHA	
	18	025512 21300	JUNTA	
	19	001101 21300	TAPA DE COJINETE	
	20	001006 21300	TAPA DE COJINETE	
	24	025513 21300	JUNTA	
	25	911305 00000	MANGUERA DE JUNTA	
	26	917159 00000	ARANDELA DE COMPENSACIÓN	
	27	906544 00000	ANILLO DE JUNTA DE ÁRBOL	
	28	906621 00000	COJINETE DE RODAMIENTO	
	31	906684 00000	COJINETE DE RODAMIENTO	
	38	511400 10400	JUEGO DE ARANDELAS DISTANCIADORAS	
	39	016801 21300	ARANDELA TENSORA	
	41	949807 00000	TORNILLO AVELLANADO	
	42	945224 00000	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	
	43	945218 00000	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	
	45	901804 00000	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	
	47	948742 00000	PASADOR ENTALLADO DE AJUSTE	
	50	947736 00000	LENGÜETA DE AJUSTE	
	52	053201 21300	FAROL	
	53	950308 00000	ARANDELA	
	56	945331 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	57	544500 21300	MITAD DE ACOPLAMIENTO CON VENTILADOR	
	58	949409 00000	ARANDELA	
	61	945270 00000	TORNILLO TERMINAL DE ÁRBOL	
	62	040102 21300	CARCASA DE FILTRO	
	64	025501 21300	JUNTA	
	65	951009 00000	ESPÁRRAGO	
	67	951003 00000	ESPÁRRAGO	
	68	964407 00000	TUBO DE SILENCIADOR	
	71	909507 00000	CARTUCHO DE FILTRO (2x) ²⁾	
	72	009000 27000	MUELLE DE PRESIÓN	
	73	948750 00000	REMACHE CIEGO	
	75	040204 21300	TAPA DE FILTRO	
	76	025518 21300	JUNTA	
	77	025516 21100	JUNTA	
	79	022802 21100	SOPORTE DE FILTRO	
	80	945321 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	81	946971 00000	ESPÁRRAGO	
	82	947504 00000	ARANDELA	
	83	947104 00000	TUERCA HEXAGONAL	
	85	952019 00000	CASQUILLO TENSOR	
	86	025514 21100	JUNTA	
	88	025515 21100	JUNTA	
	91	560203 21300	REFRIGERADOR	
	93	909514 00000	CARTUCHO DE FILTRO (1x) ²⁾	
	94	903800 70000	ESPÁRRAGO	
	95	947105 00000	TUERCA HEXAGONAL	
	96	949450 00000	ARANDELA	
	97	964446 00000	TUBO DE SILENCIADOR	
	98	950304 00000	ARANDELA	
	103	945321 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	104	068801 21300	TAPA DE SEPARADOR DE POLVO	
	110	025515 21300	JUNTA	
	121	921500 50000	EMPUNADURA	
		560204 21300	REFRIGERADOR	

D ÍNDICE	Pos.	No. De pedido	Descripción	España
	122	025506 21300	JUNTA	
	123	066802 21300	CAJA DE EMPALME DE PRESIÓN	
	125	025504 21300	JUNTA	
	126	025514 21300	JUNTA	
	131	948021 00000	ANILLO DE JUNTA	
	132	945374 00020	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	137	945322 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	141	016604 21300	PIEZA DE EMPALME	
	146	025507 21300	JUNTA	
	148	945364 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	149	741310 30000	AMORTIGUADOR DE GOMA	
	161	918300 21300	CAPERUZA DE RECUBRIMIENTO	
	163	920800 21300	CAPERUZA CONDUCTOR DE AIRE	
	163	920801 21300	CAPERUZA CONDUCTOR DE AIRE (DVT3.140/0-68)	
	165	960700 21300	CAPERUZA DE VENTILADOR	
	166	960701 21300	CAPERUZA DE VENTILADOR	
	170	945321 00010	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	171	945371 00010	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	172	945372 00010	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	173	949806 00000	TORNILLO AVELLANADO	
	174	951703 00000	ARANDELA ELÁSTICA	
	176	741302 00000	AMORTIGUADOR DE GOMA	
	177	945634 00000	VARILLA ROSCADA	
	178	948802 00000	TORNILLO DE CÁNCAÑO	
	182	014903 21300	BRIDA INTERMEDIA (B5-300)	
	184	951916 00000	BOQUILLA DE CABLE	
	185	948772 00000	REMACHE TUBULAR	
	186	947508 00000	ARANDELA	
	188	945335 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	191	951022 00000	ESPÁRRAGO	
	192	947506 00000	ARANDELA	
	193	947106 00000	TUERCA HEXAGONAL	
	198	902100 21900	MITAD DE ACOPLAMIENTO (MOT)	
	199	902210 00000	DISCO DE ACOPLAMIENTO	
	241	012200 21300	CONDUCTO	
	244	912300 00000	TORNILLO DE EMPALME	
	245	009400 19000	TORNILLO DE PIEZA ESFÉRICA	
	247	948074 00000	ANILLO DE JUNTA	
	248	948021 00000	ANILLO DE JUNTA	
	250	949002 00000	BOQUILLA DE TOLVA DE LUBRICACIÓN	
	341	736000 99624	VÁLVULA REGULADORA DE VACÍO (-0,6 BAR)	
	345	728000 99622	VÁLVULA REGULADORA DE PRESIÓN (+0,6 BAR)	
		743303 00000	GRASA ESPECIAL (PISTOLA DE GRASA, 50g)	



¹⁾ Junta completa - 54900021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 85, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ cantidad necesario / mantenimiento

DVT 3.140	Variante 	Pos.	Bestell Nr. / Ident No. / No. Identification / No. De pedido		Beschreibung / Description / Designation / Designazione / Descripcion
			 	 	
① 1.+2.Ansaugung 1.+2.suction 1.+2.aspiration 1.+2.aspirazione 1.+2.aspiración		96			SCHALLDÄMPFERROHR / SILENCER TUBE / TUBE SILENCIEUX / TUBO SILENZIATORE / TUBO DE SILENCIADOR
		141		964445-00000	ANSCHLUSSLEISTE / CONNECTING PIECE / PIECE RACCORD / PEZZI RACCORDI / PIEZA DE EMPALME
		144	016603 21300	016604-21300	ANSCHLUSSLEISTE / CONNECTING PIECE / PIECE RACCORD / PEZZI RACCORDI / PIEZA DE EMPALME
		342	736000 99613		VAKUUMREGULIERVENTIL (-0,3 BAR) / VACUUM REGULATION VALVE (-4,35 PSI) / SOUPAPE REGLAGE VIDE (-0,3 BAR) / VALVOLA REGOLAZIONE VUOTO (-0,3 BAR) / VALVULA REGULADORA DE VACÍO (-0,3 BAR)
② US Motoranschluss US motor US moteur US motore US motor		190	951018 00000		STIFTSCHRAUBE / STUD / PRISONNIER / L'ASTA A VITE / ESPÁRRAGO
		191		954022-00000	STIFTSCHRAUBE / STUD / PRISONNIER / L'ASTA A VITE / ESPÁRRAGO
		198		992400-21300	KUPPLUNGSHÄLFTE (MOT) / COUPLING (MOT) / ACCOUPLEMENT (MOT) / GIUNTO (MOT) / MITAD DE ACOPLAMIENTO (MOT)
		234	037900 10400		ZWISCHENFLANSCH / FLANGE / BRIDE / FLANGIA / BRIDA INTERMEDIA
		235	902100 21300		KUPPLUNGSHÄLFTE (MOT) / COUPLING (MOT) / ACCOUPLEMENT (MOT) / GIUNTO (MOT) / MITAD DE ACOPLAMIENTO (MOT)
③ /0-56 - erhöhter Volumenstrom - increased volume flow - d'augmentation de débit - aumento del volume di flusso - aumento del volumen de flujo		6	000102 21300	000400-21300	GEHÄUSE / PUMP BODY / CORP DE POMPE / CARCASSA / CARCASA
		13	000802 21300	000800-21300	SEITENDECKEL, LINKS / LID LEFT / COUVERCLE A GAUCHE / COPERCHIO SINISTRA / TAPA LATERAL IZQUIERDA
		14	000702 21300	000700-21300	SEITENDECKEL, RECHTS / LID RIGHT / COUVERCLE A DROITE / COPERCHIO DESTRA / TAPA LATERAL DERECHA
		96		964446-00000	SCHALLDÄMPFERROHR / SILENCER TUBE / TUBE SILENCIEUX / TUBO SILENZIATORE / TUBO DE SILENCIADOR

²⁾ variantenabhängige Bauteile / variant-dependent components / composants variante-dependantes / componenti variante-dispendenti / componentes variante-dependientes